









Der "Pfingstvogel"

Der Pfingstvogel als jener schone, selten seltene Vogel, dessen melodiöser Ruf unermesslich ist. Dieses Jahr ist er zwar schon wieder...

Das vermittelte die NS-Volkswohlfahrt

Zum Niederspuren von 430 Kindern aus Gau Surmart. Wo kreuzte eine Reisefolgeleiterin. Vorzugs 6.50 Uhr ging es ab Caputh-Gelmer...

Es ging immerzu: Schwelger, wir waren im Zoo, wir in Potsdam, wir in Sanssouci, wir auf der Gieselerstraße...

In Berlin angekommen, wurden wir zum Anhalter Bahnhof gebracht. D. h. auf Linien. Wir führten erst einmal durch das Brandenburger Tor...

Auf den Baustellen der Reichsautobahn

Das Arbeitspersonal auf Rammedorferstraße. Das Arbeitspersonal bestreift mehrere Baustellen der Reichsautobahn, um an Ort und Stelle das gemauerte Werk des Führers in Augenblicke zu nehmen...

Heimstättenbau in der Provinz

Aus der Tätigkeit der Mitteldeutschen Heimstätte.

In dem jetzt von dem Organ der staatlichen Wohnungspolitik für die Provinz Sachsen, der Mitteldeutschen Heimstätte (S. m. d. S.), herausgegebenen Tätigkeitsbericht für das Jahr 1934...

Die Gesamtzahl der von der Mitteldeutschen Heimstätte betreuten Kleinwohnungen und Siedlerstellen liegt von rund 1500 im Jahre 1933 auf annähernd 2500 im Jahre 1934 und wird in diesem Jahre voraussichtlich sogar ein Mehrfaches dieser Zahl...

Die Durchführungs- und Baukosten des Heimstättenbauprogramms sind etwa 34 000 Handverdiener und Arbeiter Beschäftigung geben. Dieses erfolgreiche Ergebnis beweist deutlich, daß der freie Kapitalmarkt, den Erwartungen der Reichsregierung entsprechend, dem Kleinwohnungsbau und Siedlungswesen in zunehmendem Maße private Mittel...

zum größten Teil neu hergestellt werden mußten. Die Fahrt ging zunächst nach Jüterbog, wo übergenauigte Straßen für die Fahrt in Jüterbog, wo übergenauigte Straßen für die Fahrt in Jüterbog...

Der Erreichung dieser Bauziele hat Klein-Siedelbau hatte der Reichsautobahn die Teilnehmer nach dem Dölgig geführt, wo die G. a. l. l. e. r. - S. t. r. a. s. e. auf einem hohen Damm durch die G. l. l. e. r. - S. t. r. a. s. e. geführt wird...

Hindenburg und Hitler als Vornamen unerwünscht

Aber unzulässige Vornamen führt der Regierungsrat bei der Reichsstelle für Sippenforschung, Dr. Knop, die deutschen Stammbücher in ihren Beständen auf. Es ist, so sagt er u. a., anerkanntes Recht, daß der zur Eintragung der Vornamen im Geburtsregister angelegte Stammbuch ein unantastbares, antijüdisches und literarisches Vornamensverzeichnis hat. Da es sich um die Reichsautobahn, die jetzt neben der bisherigen Straße erbaut wird, die Landstraße überquert...

Die für das umfangreiche Bauprogramm notwendigen Hypothekendarlehen sind im wesentlichen von Sparkassen, öffentlich-rechtlichen Hypothekensanktionen und Versicherungsbetrieben befristet worden. In steigendem Maße nehmen im Rahmen der Tätigkeit der Mitteldeutschen Heimstätte neuerdings auch private Hypothekensanktionen und Sparkassendarlehen an der finanziellen Förderung der Kleinwohnung teil.

Der Stand des Unternehmens ist günstig, so daß es wohl ausgereicht den erweiterten neuen Aufgaben dienen kann. Mit Rücksicht auf den unter anderem durch Ausbeutung der Tätigkeit auf dem Bau und Anhalt erheblich vergrößerten Aufgabenzweck wird ein Kapitalerhöhung durchgeführt, die das Stammkapital der Gesellschaft um weitere drei Millionen auf 6,7 Millionen Reichsmark erhöhen soll.

Am 3. Juni d. J. fand unter Vorsitz des Oberpräsidenten der Provinz Sachsen, Staatsrat von Ulrich, und in Anwesenheit von Kommissaren des Reichs und preussischen Arbeitsministers eine Gesellschaftsversammlung statt. Die Vorträge der Gesellschaftsleitung wurden einstimmig genehmigt und dem Aufsichtsrat und der Geschäftsführung Entlastung erteilt.

Unterchied zu vermeiden, mag eine frühere individuelle Auffassung in auch nicht immer gemacht haben. Der Familienname reist einen Träger in eine bestimmte Familie meist Staatsangehörigkeit, der er angehört — ein, während der Vornamen seinem Wesen nach vor allem zur Untercheidung der den gleichen Familiennamen tragenden Personen dienen soll. Aus diesen und ähnlichen Erwägungen haben auch der frühere Reichspräsident v. Hindenburg und der Führer und Reichkanzler die Verwendung ihrer Familiennamen als Vornamen als unerwünscht bezeichnet.

Niederländisch-Indienstrecke

wird über den Zentralfußhofen Söfwinde geteilt. Am 12. Juni 1935 wird die von der Koninklijke Luchtvaart Maatschappij Amsterdambetriebene Niederländisch-Indienstrecke wieder über den Mitteldeutschen Zentralfußhofen Halle-Leipzig (S. m. d. S.) geleitet. Der Luftverkehr erfolgt durch auf dem Flughafen Halle-Leipzig eine bedeutende Streckenerweiterung. Die Linie Amsterdamburg — Halle-Leipzig — Niederländisch-Indien wird in diesem Jahre erstmalig zweimal wöchentlich in beiden Richtungen von einem viermotorigen Flugzeug bedient, welches auf der Anbiertrecke 6 Flugzeuge, Luftspezialgüter und Post...

Der Gauappell rückt näher!

Advertisement for Gauappell Halle-Merseburg featuring an illustration of a building and text: 'Gauappell Halle-Merseburg' and 'Sport-Zentrifuge, indanthren, einfarbig u. gestr. für Sport...'.

und auf den europäischen Strecken 14 Flugzeuge, Luftspezialgüter und Post befördert. Die Beladung besteht aus 2 Flugzeugführern, 1 Funter, 1 Bordmechaniker. Die Beladung der Strecke erfolgt nach folgendem Plan:

Anfang Flughafen Halle-Leipzig jeweils Sonnabend und Mittwochs. In Richtung Amsterdamburg ca. 7.45 Uhr. In Richtung Niederländisch-Indien ca. 8.15 Uhr. Anfang des Flugzeuges Halle-Leipzig jeweils Sonntag und Donnerstag. In Richtung Niederländisch-Indien 13.15 Uhr. In Richtung Amsterdamburg ca. 13.45 Uhr.

Anstöße auf Kraftwagen

Kampagne mindestens eine Woche vor dem Transport. Die schweren Unfälle, die vielfach auf den mangelhaften Zustand der Kraftwagen, die Benutzung von Kraftwagen unzulässig waren, haben die Reichsregierung veranlaßt, die Beförderungen von mehr als acht Personen auf die Befahrung von Kraftwagen von einer polizeilichen Erlaubnis abhängig zu machen.

Diese Bestimmung ist nicht aufgehoben worden durch den § 46 der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über die Beförderung von Personen auf Landeisenbahnen vom 26. März 1935, nach dem die Vorschriften des § 32 des Gesetzes vom 4. Dezember 1934 und die den Kraftwagenbeförderung auf bestimmte Orte und Personen bestimmten Bestimmungen des § 41 Absatz 1, 2 und 3 keine Anwendung finden, wenn die Beförderung von Kraftwagen durch den Kraftwagenführer auf seine Verantwortlichkeit nicht mehr beruht. Der Reichspräsident weist deshalb darauf hin, daß die Beförderung von Personen auf Landeisenbahnen unter Beförderung des Kraftwagens des Kraftwagenführers auf seine Verantwortlichkeit nicht mehr beruht, wenn die Beförderung von Personen auf Landeisenbahnen unter Beförderung des Kraftwagens des Kraftwagenführers auf seine Verantwortlichkeit nicht mehr beruht.

Sieber Hausgipflin eine „Abg.-W.-Siefersparkare!“

Neht in der Zeit der Urabstimmungen sollte sich die Hausgipflin nicht verweisen lassen. Gerade sie hat es nötig, einmal im Jahre richtig auszuatmen. Deshalb sollte sich jede Hausgipflin eine Meißelpartie der „Abg.-W.-Siefersparkare“ anlegen und im Laufe des Jahres zweimal wöchentlich in beiden Richtungen von einem viermotorigen Flugzeug bedient, welches auf der Anbiertrecke 6 Flugzeuge, Luftspezialgüter und Post...

632 Pfarrstellen unbesetzt.

Der Gauappell der Deutschen Evangelischen Kirche entnehmen wird folgenden: Nach dem Stande vom 31. Dezember 1934 waren in der Kirchenprovinz Sachsen vorhanden 78 Superintendenten, 1440 Kirchengemeinden mit dem Bischof ein Pfarramt, 924 weitere Gemeinden. Von rund 1700 geistlichen Stellen waren 552 unbesetzt. Von 650 geistlichen Stellen waren 398 unbesetzt. Die Zahl der Superintendenten ist um drei verringert worden, während die Zahl der unbesetzten Pfarrstellen im letzten Jahre um 80 anwuchs. Mit diesem Material steht die Kirchenprovinz Sachsen am weitesten auf Staffeln in bezug auf unbesetzte Pfarrstellen.

Einheitliche Innungsfahrten.

Wiesbaden Württemberg entsprechend, ist jetzt in einem Rundschreiben des Reichsverbandes der Deutschen Handwerks die Schaffung von einheitlichen Innungsfahrten angeordnet worden. Das Schichten der Innungsfahrt soll die normale Größe von 110 Meter zu 1,30 Meter haben. Eine Seite des Fahnenstückes trägt das deutsche Handwerkszeichen. Die zweite Seite soll das Stadt- oder Kreiswappen des betreffenden Innungsbezirks und die namentliche Bezeichnung der Innung tragen. Außerdem kann das Zeichen des Reichsinnungsverbandes entweder mit dem betreffenden Stadtwappen kombiniert oder in den Ecken dieser Fahnenstücke oder als Bock angebracht werden.

Advertisement for 'Eine einmalige Anzeige' featuring an illustration of a car and text: 'Eine einmalige Anzeige' and 'Dienst der Empfehlung Ihrer Firma. Enger gestalten sich aber die Beziehungen zu Ihren Kunden durch die laufende Anzeige...'.

Advertisement for 'Sport-Zentrifuge' featuring an illustration of a centrifuge and text: '...und nach dem Fest die entzückenden Sport-Zentrifuge' and 'die jetzt unsere Spezial-Abteilungen in reicher Auswahl führen...'.

# Die Jagd in Flanderns Himmel

Die 16 Kampfmomente des Jagdgeschwaders „Freiherz von Richthofen“ Nr. 1.  
Nach den Tagebuch-Aufzeichnungen des Geschwader-Adjutanten Oberleutnant Bohenssch, jetzigen Oberleitnants und Chef-Adjutanten des Reichsfliegerministeriums Hermann Göring.  
Copyright by Verlag Knorr & Hirth, G. m. b. H., München 1935.

2) Am Abend dieses 2. Juli bittet der Kommandeur die Führer der Jagdflüge zu einer Besprechung in den ersten Stock in dem Zimmer. Es ist noch alles sehr ungemütlich. Außerdem stehen nicht alle Räume des Schlosses zur Verfügung, denn der Graf, der hier Schloßherr ist, würde am liebsten den ganzen Fliegergarage in die Luft sprengen, und das ihm dies nicht möglich ist, prengt er wenigstens mit seiner mächtigen Intransigibilität jegliche förmliche Beziehung und hält in diese Zimmer verschlossen als nur möglich ist. Der Mittelmeister hat sich leinertits nur umgibt, im Laufe dieser Tage geduldig an, dann wurde es geändert.

blond, ein hartes, geöffnetes Gesicht. Der bounlange Leutnant Gros, Man, zu jedem sportlichen Scherz und Ernst jederzeit zu haben. Der Leutnant Hofmann, Kopschütz, mit der gemauerten Nase von einer schweren Säbelpartie. Der Oberleutnant Reinhardt von der Infanterie, mit der ganzen gelassenen Ruhe dieser würdigen Waise. Der Leutnant Müller von einem Kampfliegereigentum, zurückhaltend, sehr forsch und sehr geistig. Der Leutnant Niederhoff mit dem strengen Blick und der kalten Energie in seinen Zügen und seiner Haltung. Der Leutnant Mohndie, blutjung, aufsteigend, zappig und flott. Der Leutnant Spreitzer mit der verwegenen Übermut. Der schneitförmige Leutnant Bütz, der Oberleutnant Schöffler mit seinen gelassenen Lächeln und dem hochgeübten Vortritt, und der stämmige, blonde Jagdfliegerleutnant Lautenschlag ... in ungelächert ist der erste Eindruck, den der neue Adjutant von der Staffel 11 bekommt. Dies wäre nun mal der höchste Augenblick, denn er, und nicht weniger, werden sich ja mit der Zeit alle miteinander.

Jagdflieger 4: Oberleutnant von Doering, 17. Dragoon aus Ludwigslust in Westfalen, ein großer Schaffflieger, der eine Anzahl von Abflügen hinter sich hat. Verantwortlich, liebenswürdig, forsch.  
Jagdflieger 6: Oberleutnant Doffler, bayerischer Pionier, alter Kriegsfeldkommandeur des Adjutanten Bohenssch, alter, mächtig, maßig, breitbeinig. Seine Staffeln hat eine Menge immer für. Es wurden mitgenommen worden und hat bittere Verluste gehabt.

aber, wenn sich auch späterhin Revisionen des ersten Eindruckes ergeben sollten, dies war der Zug des jungen, deutschen Jagdfliegers. Wäre der Krieg nicht gekommen und hätte sie zusammengehört, wer weiß, wo sie jetzt wären, auf Universitäten, auf Kriegsschulen, in Handwerkszünften oder in Kaminen, in Bahnhöfen oder in Schulzimmern auf dem Rathgeber, in Fortbauern oder Schreibern ... sie wären junge Männer wie tausend andere ihres Alters aus ... Sie hätten ihren Übermut gehabt oder ihren Ernst, der eine so und der andere so sehr nach ihrer Weise, nach seiner Veranlagung, seinen Talenten, seinem Charakter, seinem Ehrgeiz, oder seiner Gleichgültigkeit. Aber in jedem von ihnen lauert etwas Gemeinsames, etwas Unerklärliches, davon sie selber nicht wußten, was es sei. Es bedränge sie nur und mache sie unruhig. Es bestehe etwas mit ihrem Übermut zu tun und mit ihrem Überdruß an Kraft und mit der Luft am Absteuerer.



### Arbeitskameraden Erholung geben!

Meldet einen Gastplatz für das Erholungswerk der Deutschen Botzka

Als der Krieg ausbrach, flammten sie auf mit der ganzen himmelhohen und unerschrockenen Kraft ihrer Jugend mit der Beherztheit ihrer Seelen. Sie ran-

ten, was ihre Herken und ihre Beine hergeben konnten, herbei und warfen sich Deutschland an die Brust, mit einer solchen Begeisterung, daß Deutschland bewachte taumelte ... nur Freude an dieser Jugend.  
Und was unklar in ihnen gemessen war, das wurde nun klar, natürlich schrieben sie borsch, was die Männer ihres Volkes fanden, in den Krieg gehörten sie, das war selbstverständlich. Aber weil sie eine ganz besondere Sorte von jungen Männern waren, gingen sie borsch, wo der Krieg romantisch auswich. Sie gingen auf die Flugplätze. Und als sie im Felde dieser Romantik in das kalte graue Auge geblitzt hatten, waren sie mit sich einig wie niemals zuvor.  
Sie waren am richtigen Plage.  
Sie fanden sich in einer großartigen Gesellschaft von Gleichgesinnten in allen Jagdfliegern des Reiches. Sie wurden zusammen eine Elite. Sie lernten in einem Eile zu kämpfen, der unerschrocken, und sie lernten in einem Eile zu sterben, der beispiellos war.  
Zwischen 20 und 22 Jahren waren sie alt.

Der Morgen des 6. Juni dämmert herauf, es wird ein fast wolkenloser schönen Sommertag geben. Und wie täglich, so ist auch heute in aller Frühe schon erhöhte Saarkampfbereitschaft.  
In den früheren Zeiten hat der grüne Tisch besetzt: Staffeln launig fliegen von 6-9 Uhr. Der Kommandeur führt den grünen Tisch wie der Rest, er setzt seine Staffeln ein, wenn es notwendig ist. Dann aber in einem stillen Moment, die Jagdfliegen stehen ausgerichtet, die Führer vollständig angesehen, dann, die Motoren werden sich in den Propeller, der Sturmgefang der Motoren donnert die Reihe entlang, dann wippen die Flügelzeuge über das Feld, haben sich sonst von oben. Jagdflieger 4 ist gestartet.  
Der Jagdflieger kommt bald wieder zurück. Die Motoren werden sich über dem Feld, der Sturmgefang der Motoren donnert die Reihe entlang, dann wippen die Flügelzeuge über das Feld, haben sich sonst von oben. Jagdflieger 4 ist gestartet.  
Diesmal sind es die roten Jagdfliegen, die am Startplatz stehen. Jagdflieger 11 mit dem Kommandeur fliegt am die Front.

Und die Engländer brummen gemächlich und lauter ausgerichtet ins deutsche Hinterland. Bis sie plötzlich umfallen und ihrem Helmschirm ein leuchtendes rotes Geflecht entenden. Der Rückweg ist ihnen abgeschnitten. (Fortsetzung folgt.)

Sprossen werden im Frühjahr als Salat angepflanzt. Ferner kann man die Blätter einmachen, bis dreimal täglich 1 Schöffel in Wasser. Drittes: Tee aus Gänseblümchen und Veilchenblüten zu gleichen Teilen, 1 Schöffel auf 1 Tasse, 2mal täglich 1 Tasse.  
Auch aus unferren kleinen Beiden, das bekanntlich im Vordergrund steht, läßt sich ein sehr wirksamer Tee bereiten, der leuchtend und heranziehend, kräftig und schmerzmittelnd und fieberbekämpfend wirkt.  
Da haben wir zum Beispiel den Weizenstängel, der im Juni/Juli blüht, und im September/Oktober geerntet werden muß. Aus frisch geerntetem Weizenstängel kann man einen Weizenstängel herstellen, der sich bei Kopf- und Schindenschmerzen, Reumatismen, Stenosen, Gelenks- und Muskelschmerzen, auch Wagners-Gelehen und Schmerzhaften rheumatischen Anfällen als sehr erfolgreich erwiesen hat. Man kann diesen Weizenstängel sogar bei Ohnmachten, Schwindel, Gedächtnisverlust, Schlämungen anwenden. Weizenstängel aber gegen Kopfwehen, Rheumatismus, Weizenstängel ist ein gutes Mittel gegen Sommerprophylaxe. Einnehmen von Weizenstängel ist ein bewährtes Mittel gegen Scharlach und Malaria, Gicht, Rheumatismus und Zuckerkrankheit.

Jagdfliegen eignen sich zur Zubereitung von Nervenmitteln, Scharlachmitteln. Diese Früchte der Weizenstängel, die im Oktober/November geerntet werden, werden viel zumeist beachtet. Die Weizenstängel kann man mit dem Samen derselben Jagdfliegen als Rohdarmmittel.

Am Weizen, am Weizen - überall - überall, wo der Weizen blüht, findet sich der etwa 6 Meter hohe Weizenstängel, der im April geerntet werden, vor Weizen muß sie ein Jahr lagern. Weizenstängel, als Tee zubereitet (1 Tasse auf 1 Tasse, kalt ansetzen, zum Abend trinken), ist eines der besten Heilmittel, das im Gegensatz zu vielen anderen dem Weizenstängel, nicht durch die Gärung unbrauchbar zu werden.  
Auch unter bestimmte Weizenstängel, die Schafgarbe, birgt Heilkraft in sich. Sie kann als Tee (1 Schöffel auf 1 Tasse, 2 Tassen täglich) oder als Saft (3 bis 5mal täglich einen Teelöffel in Wasser) genommen werden und bewirkt bei Appetitlosigkeit, Magen- und Darmstörungen, ferner bei Weizung zu frampartigen Symptomen.  
Geben ersehen im Hippokratia-Verlag, Stuttgart: Die Heilkraft der Weizen - ihre Wirkung und Anwendung von Dr. E. Stamm und Apotheker-Weizenstängel (Stuttg. 1928, geb. 5,20 RM.) ein Buch, das auch in den Apotheken des Reiches um die Heilkraft der Weizen fördern wird.

## Radfahrer! Beachtet die Verkehrsverhältnisse!

„Bildung.“  
Ame Ende.  
Er: „Was für Leute mögen unsere neuen Radfahrer sein?“ - Er: Sie scheinen in sehr schlechter Verhältnisse zu leben. Jeder Radfahrer hat ein Grammophon haben sie. Alle ihre Musik machen sie sich selber.“  
Bemerkung.  
„Rein Weizen, was Gottfried von Bouillon!“  
„Oh, dann sind wir ja Beteren - mein Großvater hatte eine Suppenmilchfabrik!“

Kunst.  
„Dieses Gemälde ist von Holbein dem Jüngeren.“  
„Sich, dann sind wir ja Beteren, weil er sein unter die Wafer gegangen.“

Konkulturen.  
„Das ist ein Radfahrer aus dem alten Etrurien, sehr teufelhaft stark wert!“ - „Schaunend stark sein Himmel, wie konnten denn die Leute damals solche Preise bezahlen?“  
- „Bon wenn ist eigentlich die Luftigen Weiber?“  
- „Dumm Frage! Von Weizen natürlich!“

„Kann ich wieder eine Sonate von Beethoven haben?“ - „Aber Sie haben doch schon alle gefaßt.“  
„Ach, das, er hat inzwischen mal wieder eine gemacht.“

„Im Theater waren Sie gestern?“ - „Was haben Sie denn gegeben?“ - „Ach? - „Hilf Hart!““  
„Rein! - Ach, meine, was sie für ein Stück gegeben haben?“ - „n Himmelfahrt!“ - „n ganz neues blaues Stück.“  
„Ach, was für ein Stück?“ - „Das, was die Schaulieper gegeben haben?“ - „Ja, die geben doch nie was!“ - Die kommen doch umjont rein!“

„Ach, habe ein paar alte, herrliche Gemälde zuhause.“  
- „Aus welcher Zeit sind die denn?“ - „Aus der Zeit, als ich noch Zeit hatte.“

„Kennen Sie die Dardanellen?“ wurde Schmidt von dem Bekleidenden gefragt.  
„Sch!“ verärgerte Schmidt erlig. „Ach habe gelesen, daß das sehr nette Leute seien!“

„Aun haben Sie den Marullo, eine Neuzugewinn unserer Stadt, schon gesehen?“  
„Seher nicht! Wissen Sie, ich kam in der letzten Zeit kaum dazu, einmal den Zoologischen Garten zu besuchen!“

Die Gemäldegalerie in Z. ist sehr berühmt. Nun hat die Verwaltung der Galerie eine Retierung eingeführt. Beim Eingang liegt ein Gästebuch, in dem die Besucher ihren Namen eintragen können. Hinter dem Namen ist Platz für Bemerkungen über Wünsche, Anregungen, Gründe des Besuchs. Die alte Platz des Besuches lautet:  
\* „Gutsbefehrer Gtinger aus Kitzgebirg. Weil es regnet!“

Kunsterfahrungen.  
„Was war das, Gerda?“  
„Die Wrie aus dem ‚Propheet‘.“  
„Reizend! Wir haben ja neit danach gelangt!“

Beilagsprüche.  
Der begüterte Jüngling läßt vor der Dame seines Herzens in jeder Weise zu ahnen. Er beobachtet jedoch ein seltsames Gespräch über literarische Fragen mit den Worten:  
„Sehen Sie, mein Fräulein, da kann man wirklich nur mit Witz von Berichtigungen sagen.“  
„Ach, das hat mich empört auf! - Was fällt Ihnen denn ein, Sie unverschämter Mensch Sie!“  
Und zu Lode erfragten konnte der Jüngling nur noch sammeln: - „wo viel läßt ich auf die Schalten!“

## Die Symbole des Reichshandwerks

Die jetzt von einem bekannten Berliner Goldschmied geschaffen wurden: ein Rest, eine Glocke und drei Leuchter aus vergoldetem Silber. Der Rest, dem ein Spruch aus den „Meisterfingern“ einraviert ist, wurde nach einer alten, fast vergessenen Legende gefertigt. Sein Fuß ist in sieben Federn unterteilt, die die ersten sieben Reichshandwerkstämme aufnehmen werden. Auf dem ersten Fede steht in gotischen Buchstaben: Stempelmüller Wilhelm Schmidt. Der Rest ist für den Meisterstuhl bestimmt - die höchste Ehre, die das Reichshandwerk zu vergeben hat. Die Glocke trägt die Aufschrift: „Seine Hand dem Handwerk.“ Die drei Leuchter behalten Meißer, Gefelle und Schreier (Schreier Silberbest, W.)

## Gänseblümchensalat und Veilchentee

Ein Kapitel von der Heilkraft unserer Pflanzen.

von Ferdinand Erten.  
traft unserer Pflanzen berücksichtigt nur ihren gesundheitlichen Wert vom rein medizinischen Standpunkt aus. Die Anwendungsgebiete der einzelnen Pflanzen sind so vielfältig, daß heute gegen die meisten Krankheiten im besten Sinne des Wortes „ein Kraut gegen jeden“ ist, das dem Menschen gegen seine verschiedenen Leiden, sei es als Nahrung oder Arznei, in Pulverform oder als Saft, in Form von Aufschlägen oder als Badeschale usw. Heilung bzw. Binderung verbringt.  
Wichtig für den Vales ist nun vor allem, die Pflanzen genau zu kennen und dann über die Dosierung genau Bescheid zu wissen. Wird diese Kenntnis im Volke wieder lebendig gemacht, wie dies in einer Zeit des Strebens nach Gesundheit und Schicksal dringend notwendig ist - so werden wir erst erkennen, welche unendliche Reize in lebenden Kräutern aus Mutter Natur in jedem Jahre wachsen läßt.  
Nehmen wir doch einmal ein paar Beispiele der Kräuterwelt. Da ist das Gänseblümchen. Wenn nicht die kleine anpruchsvolle Blume, die schon die kleinsten Kinder auf Wiesenplätzen und am Wegrand pflücken? Nun, die kleinen Wäntelchen kann man sammeln. Sie sind zunächst für ausgeglichene Frühlinge zu verwenden, da sie den Stoffwechsel anregen und blutreinigend wirken. Sie wirken ferner als Heilmittel bei Brustleiden, Husten, Erkältungskrankheiten, Verstopfung, Störungen der Leber, Nieren- und Blasenleiden, Gicht und Rheumatismus. Was bereitet man nun die Gänseblümchen zu? Die jungen

Bis um die Mitte des vergangenen Jahrhunderts waren die in der Natur wild wachsenden Pflanzen die einzigen, dem Menschen bekannte Heilmittel zur Bekämpfung von Krankheiten aller Art. Die Kunde von der Heilkraft gewisser Pflanzen war den Menschen schon im frühen Altertum eigen. So, man kann wohl mit Recht annehmen, daß bereits in den frühesten Zeiten der Menschheitsgeschichte der Mensch sehr bald lernte, die heilkräftigen von den schädlichen Pflanzen zu unterscheiden und sich die ersten nahrung zu machen. Bis die medizinische Wissenschaft unvollständig vordrängte, wurden unwillkürlich die Pflanzen als Heilmittel etwas in den Hintergrund gedrängt, da man glaubte, sie durch künstliche Mittel ersetzen zu können.  
Erst in letzter Zeit wendet sich das Interesse wieder in gesteigertem Maße den Pflanzen und ihrer heilkräftigen Wirkung zu. Je stärker heute unser Streben dahin gehen muß, das gesundheitliche Niveau unseres Volkes zu heben, um so notwendiger ist es auch, allen Kreisen des Volkes wieder die Lehre von der Heilkraft der Pflanzen nahebringen und jedem einzelnen Volksgenossen zu zeigen, welche reichen Heilmittel es oftmals in den unheimlichen Pflanzen von der Natur gesendet werden.  
Wenn heute die Lehre von der Heilkraft der Kräuter neu aufleben soll, so heißt das allerdings nicht, daß man damit jene mittelalterliche Kräuterlehre wieder aufnehmen muß, die die einzelnen Pflanzen in ein fast legendäres Licht riefte und ihnen oft übernatürliche Kräfte zusprach. Die moderne Lehre von der Heil-









# Doppel-Sieg der MRG. in Kalbe

### Glänzendes Abschneiden unseres Merseburger Renn-Bierers.

Der zweite Start unserer Merseburger Ruder-Gesellschaft gestaltete sich in Kalbe zu einem neuen schönen Erfolg. Ganz hervorragend schlug sich auch diesmal der Merseburger-Bierer: zwei Siege wurden errungen! Ein Abschneiden, das weiterhin zu den besten Hoffnungen berechtigt.

Damit legte die MRG. ihre Erfolgsleiter fort. Sie liegt auf der Höhe im Senior-Bierer mit der Mannschaft...



Der Trainer Merzins sowie dem alten Leipziger Trainingsmann Schöndt, gewann sein Rennen in bestechender Form. Er fuhr trotz Alleinganges von 1300 Metern ab die Zeit 3:12 des Tages im Bierer, lo daß man auch für die nächsten Regatta mit neuen Siegen rechnen kann. Auch der Jungmann-Bierer gewann sein Rennen überlegen, und Gultmann in ein Sieger zeigte diesmal wertvolle Formverbesserung und Fortschritt gegenüber dem letzten Sonntag, wenn es auch gefehlt noch nicht zu einem Siege reichte. Er wurde hinter Krauß-Magdeburg Zweiter.

Bruns und Secht, der Trainer Merzins sowie dem alten Leipziger Trainingsmann Schöndt, gewann sein Rennen in bestechender Form. Er fuhr trotz Alleinganges von 1300 Metern ab die Zeit 3:12 des Tages im Bierer, lo daß man auch für die nächsten Regatta mit neuen Siegen rechnen kann. Auch der Jungmann-Bierer gewann sein Rennen überlegen, und Gultmann in ein Sieger zeigte diesmal wertvolle Formverbesserung und Fortschritt gegenüber dem letzten Sonntag, wenn es auch gefehlt noch nicht zu einem Siege reichte. Er wurde hinter Krauß-Magdeburg Zweiter.

### Tennis

## Deutscher Dav's-Vokal-Sieg gegen Italien

Deutschlands Davispokal-Tennismannschaft hat während der Pfingsttage in Berlin mit 4:1 über Italien triumphiert und kehrt nun in jeder Woche am Freitag bis zum Sonntag in Berlin auf, Australien, das in Paris Frankreich besiegte. — Die Ergebnisse des Berliner Kampfes: de Stefani—G. 6:1, 6:3, 6:4; v. Gramm—Mangold 6:3, 6:4, 6:4; v. Gramm—G. 6:1, 6:3, 6:1; G. 6:1, 6:2, 6:3, 6:1; G. 6:1, 6:2, 6:3, 6:1; G. 6:1, 6:2, 6:3, 6:1; G. 6:1, 6:2, 6:3, 6:1; G. 6:1, 6:2, 6:3, 6:1.

Martini (Halle) und auch den gesamten Blatte aus Magdeburg, der immer guter Dinge ist, nachdem ihm beim letzten Wettbewerb der große Ehrenflug „über 200“ gelang. Die Ueberleitung liegt in den Händen des Segelflugreferenten der Landesgruppe 8 (Thüringen), Segelflugführer Gorch, und der beiden Seitenführer Hubert und Gorch (Halle).



Die beiden Landesgruppenführer bei der Merseburger Fliegergruppe.

festen... Aber noch liegen u. a. Leipzig, Magdeburg, Halle, Merseburg, Saucha, Dessau, Schöneberg, Chemnitz, Raumburg, Jöhobau, Erfurt, Frankenshausen, Weimar im Kampf, der schließlich erhitet werden wird, wenn erst der Wind ein Einsehen haben wird und Saucha-Flugwetter bringt. Sonne allein macht es an der Unstrut nicht! Der Weltwind muß kommen!

Nachdem am 1. Feiertag an den Hängen fast Windstille herrschte, die Thermen war nicht über, was übrigens auch der mit seinem Motorregler „Saucha“ (starbene Peter Riedel feststellen konnte), brachte der Pfingstmontag eine große Enttäuschung: der Wind hatte vollkommen geblieben und blieb aus. Die Luft ergo aus mit Hangen! Mit zwei Motorschneepflügen wurde nur „gearbeitet“. Aber viel kam dabei nicht heraus. Man wird die nächsten Tage abwarten müssen. Hoffen wir, daß die angeforderte Wühlung bzw. der Regen nicht eintritt...

hohen Besuch hatte auch diesmal schon der Fliegerhorst aufzuweisen. Der Leipziger Polizeipräsident Krolew war auch diesmal anwesend, und die beiden Landesgruppenführer Major Ritter von Schleich (Thüringen) und Major Freyher von Stattersheim (Braunschweig), kamen am Montag an. Beide Bour-les-merite-Ritter überflogen den neuen ausmachenden Flugbetrieb mit großem Interesse und verweilten auch längere Zeit bei der Merseburger Fliegeren. Diesmal hat die Gruppe Magdeburg den Anspruch darauf, den Segelflieger „Saugling“ zu besitzen:



Die beiden Landesgruppenführer bei der Merseburger Fliegergruppe.

der erst 16-jährige Bahl wird keine Tüchtigkeit im Fliegen unter Beweis stellen.

Raum einer der vergangenen Saucha-Wettbewerbe begann so still und ohne größeren Ereignisse wie dieses Pfingstfliegen. Aber warten wir ab... noch immer erdeten die Saucha-Wettbewerbe mit großen Erfolgen. Unter diesjähriges Auszubildungsfliegen für die Röhren wird den Vorgängen kaum nachzusehen. Es ist noch nicht aller Tage Abend, und erst am 16. Juni ist — letzter Tag!

Heini Dittmars neues Segelflugzeug eingekommen. Auf dem Flughafen Weimar-Nordra wurde das neue Hochleistungsflugzeug des dreifachen Weltrekordfliegers Heini Dittmar, das die Ingenieurfabrik Weimar unter dem Namen „Krauß“ gebaut hat, von ihm eingekommen. Die Probeflüge sind glänzend verlaufen, und die Erwartungen, die Heini Dittmar in die neue Maschine setzte — Schnellfliege, Kurvenfähigkeit, Sinkgeschwindigkeit usw. — wurden weit übertroffen.



Die beiden Landesgruppenführer bei der Merseburger Fliegergruppe.

## Matter Wettbewerbs-Beginn an der Unstrut!

Pfingstsonnabend: Westwind, aber wenig Flugbetrieb! — Am 1. Feiertag fast Windstille und am Pfingstmontag... Ostwind!

Was nützt alle gute Arbeit, einen Segelflugwettbewerb als Ausschreibungsprobe für den Abflug-Wettbewerb 1935 erfolgreich aufzuführen, wenn der unerschütterliche Versuch des Segelfluges, der Wind, nicht mitmachen will. Schleicht wäre es auch nicht nötig!



Die beiden Landesgruppenführer bei der Merseburger Fliegergruppe.

In langer Reihe stehen die Maschinen am Start! Am 1. Feiertag so spät mit Windenfliegen zu beginnen, als die Ausrichter auf Thermen nur gering waren, man hätte schließlich auch wenigstens eine Motormaschine zum Schleppe zur Stelle haben müssen!... Das war aber erst am 2. Feiertag der Fall. Auch hier wurde mit Motorschneepflügen erst nachmittags begonnen. Früher waren keine Motormaschinen zur Stelle. Sa. ja, unter alter „Influr-Dampfer“, die „Albatros“, fehlt...! Ein fein mein Rücksichtnahme auf die 3. B. am 1. Feiertag gegenwärtigen Zuschauer (weit über 2000!) wurde schließlich angebracht gewesen. Das Verbotene wird für unsere



Die beiden Landesgruppenführer bei der Merseburger Fliegergruppe.

Annabend brachte insgesamt eine Dauerflugzeit von 17 Stunden 3 Minuten. Mit „D. Ula von Raumburg“ kamen der Raumburger Heide bei einem Flug von 1:33 Stunden 3, und Heiniich auf „D. Saucha“ 1 Punkt erzielt. Leipzig, Raumburg, Gangerhausen, Saucha, Weimar, Dresden, Mühlhausen und Scheußwitz legten am Samstag über die untere Merseburger Maschine... Es fehlten die Zulassungspapiere aus Dresden! Zum Glück kamen sie am 1. Feiertagsmorgen an, lo daß die Grunau Baby „D. Wieland“ eingeleitet werden konnte. Wie ein jünger Merseburger Maschine, da sich Rudolf Döhlmer mit der „D. Baum“ in Portugal befindet und die „D. Merseburg“ für Wettbewerbe nicht mehr zugelassen ist. Überhaupt arbeitet die Technische Kommission (die drei Vapourier der Landesgruppen) sehr „klar“ und das mit Recht. Jeder vorzuziehen, als schließlich eine „Ritte“ zuzulassen, für deren Flugfähigkeit und Stabilität die Männer vom Bau auch nicht die letzte Garantie übernehmen können.

Unter Merseburger Fliegerclubsgruppe hat in letzter Zeit viel geahndelt. Ganz abgesehen davon, daß ihr selbstgebauter „Zwölfer“, „Jögling“ bei einem Gewittersturm beim Transport fürzlich zu Bruch ging, verlor sie auch eine Reihe guter Piloten, u. a. Heiniich (nach Saucha), Ebert (nach Gangerhausen), Müller (nach Magdeburg), Bantolzer (Halle). Unser „Wieland“ kann heute natürlich mit den Konkurrenten, den Händlern und Vielfahrern nicht mehr Schritt halten, aber die Stimmung in der kleinen Gruppe den Mannen im Truppflieger „Anto“ Frante (Krauß), „Dibi“, „Dietrich“, „Benede“, „Stenzel“, „Ehret“ ist recht gut. In der letzten Wochzeit, ihr Möglichstes zu machen, nimmt sie den Kampf mit den „Eierern“ auf. Ziel: neue Geschäfte bringt dieser Wettbewerb. Aber auch alle bewährte Saucha-Flieger: man sieht wieder den famosen und routinieren Dessauer B. Piloten, den hohben Strüßling aus Dresden, dessen „D. Babel“ nach dem ersten Flug geloppert wurde (verbaut), den ruhig-bleibenden Chemnitzer Späthe, die beiden Senjoren Elomig (Schweifel) und Haase (Halle), Schmagar (Halle),

## Merseburg war ohne Fußball!

### Siege und Niederlagen unserer Mannschaften auf ihren Fußballfeldern.

Die SpR. 1899 und VfL. pausieren, lediglich die Preußen eine Pfingstfahrt unternommen. Die Merseburger Spielerfeld meist verortet, zumal es auch viele untere Mannschaften vorgesehen hatten, das Pfingstfest auswärts zu verleben. Mit nachweislichem Erfolg kämpften unsere Vertreter auswärts. Die Preußen errangen einen hohen Sieg, erlitten aber in Halberstadt eine Niederlage. Vom TuSvP. Leuna hören wir, daß er zwei Siege erzielte. So. Freireisende machte sich einmal mit einem Remis begnügen, im anderen Treffen wurde er hoch geschlagen.

In Ragna siegte die Spielvereinigung Kalbe, ein Vertreter der Magdeburger Bezirksklasse, verdient über den SpR. 1922. — Im übrigen verzeichnete man in Merseburg mit besonderer Genugtuung die Erfolge des SpR. Glindau Braunsdorf und TuSvP. Leuna in den Aufstiegsjahren. Beide Mannschaften werden tüchtig also in der 1. Kreisklasse spielen.

## Sieg und Niederlage auf Brenneus Pfingstfahrt

In Osterfeld 7:2 (3:2); in Halberstadt 0:2 (0:0).

Die Preußen vertraten den guten sportlichen Auf unserer Vaterstadt im Bezirk in bester Weise: in Osterfeld wurde am ersten Tage ein Sieg erzielt, während am zweiten Feiertag der Sieger der Germania 1900 Halberstadt (Bes. R.) mit 2:0 (0:0) verlor. Ein Sieg und eine Niederlage. — Eporlich demnach also nur ein Teilerfolg; ein voller Erfolg aber in idealer Verbindung, denn die sportliche Pfingstfahrt vermittelte den Zeitnehmern — 36 Personen! — nicht nur das Reue eines landschaftlich reizvollen und idyllischen Landes mitteideutscher Heimat, sondern besonders noch die Gutsfreundschaft dieser prächtigen Sportmännerchen des Bezirks Osterfeld. In geschwelliger, angenehmer Form lief sie bis auf; sie war fürchterlich der schönste Teil der Fahrt, und gesellschaftliche und persönliche Bande wurden dort geknüpft, die mit der Abreise unserer Schöner-Weigen am Mittag des 2. Feiertages nicht etwa abgerissen sind. Über die Spiele fuhr folgendes: Gegen Zurlandgemeinde Osterfeld 7:2 (3:2). Die Ergebnisse, mit denen diese Dargers Kreisklassenmannschaft aus der letzten Zeit aufwarten konnte, gab der Merseburger Veranstaltung, den Gegner von vorn herein nicht gering einschüchtern. Und sie tat recht daran; denn die Dargers Sportler spielten einen zwar einfachen, aber mit größtem Eifer und Einfühlungsvermögen Fußball. Diese Form der Spielführung brachte es zumeist, daß sich nach 20 Minuten mit 2:0 (!) die Führung auf sich ziehen konnten. Als dann die Preußen aber zu ruhiger Kombinationsspiel übergingen, kamen sie mehr und mehr auf; sie holten sich mit 3:2 die Selbstführung und freizierten ihren numerisch schon höheren Sieg bis zum letzten 7:2. Gegen Germania Halberstadt 0:2 (0:0). Die Germanen sind aus härtestem Holz geschnitten; sie kämpfen mit allergrößtem Eifer um diesen Sieg; der Merseburger Erfolg des Tages vorher hatte ihnen über die Schalle der Preußen; sie waren in diesem Spiel; sie waren auch nicht enttäuscht über die Leistungen der Preußen, fanden aber deren Spielmodus — freien Kombinationsspiel und Inoffensivität — als „zu rein“ und dort gar nicht populär. Hoff rücksichtslos ist auch

## Wader Halle beim VfL. am nächsten Sonntag.

Einen Großkampf bietet für den nächsten Sonntag der VfL. auf seiner Waplanlage am Augusten. Altemeister Wader Halle wird hier unteren Blau-Weisen eine „Brundschloß“ liefern. Ferner wird Wader Haller mit seiner Mannschaft antreten, die gegen die VfL. Reister spielen wird.

tatsächlich der körperliche Eintrag der Halberstädter und... diese Methode kostet „Opfer“; nicht weniger als drei Spieler mußten die Preußen deshalb auswechseln... — Doch vermehrte Angriffsfähigkeit der Germanen fand der nachfolgende, flotte und spannende Kampf (bei dieser Höhe) bis einer Viertelstunde vor Schluss immer noch 0:0! O. G. im Preukraut war der Seib, der sich nicht überwinden ließ und wohl kein bestes Spiel überhaupt lieferte; immer wieder mußte die Halberstädter nur ihm konzentrieren, der sich die Kugel nur lo aus den Seiten holte. Sie dann auch er beklagt wurde: einen Pfingstflug des Sauchafliegers mußte er numerisch passieren lassen und dann kurz vor Spielende auch einen hohen Schlag des Mittelstürmers. Doch die Merseburger vier ausgingen, war nicht nötig; sein Angriff hatte vielmehr die ungenügenden Belegenheiten dazu, aber die Spuren des Spiels vom Vortage und auch gewisse andere „Nachwehen“ ermäßigten es, daß diese Chancen ungenügend. A. n. a. h. Preußen selber behauptete, schaffte unentgeltlich als Mittelstürmer, um wenigstens das Eigentor zu erzielen, leider umsonst; die Preußen hätten es verdient gehabt.

## Braunsdorf ist Meister!

### Glikauf Braunsdorf und TuSvP. Leuna siegen in die 1. Kreisklasse auf.

Braunsdorf verlor in Jörbig, li aber doch noch Meister geworden und steigt zusammen mit Leuna auf. Das bedeutet die Härte der Aufstiegsämpfe, in denen Braunsdorf, Leuna und Jörbig gemeinsam mit je 10:4 Punkten an der Spitze liegen. Braunsdorf hat ein Torerfolg von 19:9 aufzuweisen, Leuna ein solches von 18:9 und Jörbig von 14:9! Und das eine Plustor

Die Besetzung der Plätze...

Table with columns: Verein, Spield. (Spiele), Gew. (Gewinne), Tore, Pkte. (Punkte). Rows include Braunsdorf, Cema, Bader Zörbig, Canna, Heilig, Sandersleben, Salzdahlun-Weißbach, Eisdorf.

Randorf am Ziel

Die Aufstiegsplätze zur Bezirksklasse. Zum haben es die Randorfer Sportvereine geschafft...

Table with columns: Verein, Spield. (Spiele), Gew. (Gewinne), Tore, Pkte. (Punkte). Rows include Randorf, Mühlberg, Weißbach, Dingelbach, Scheibitz.

Raibe Regie knapp

Mit 1:0 (1:0) unterlag der SpV. 1922 Grotzschau. Die Spielvereinigung Raibe Regie hat im Grotzschau ein...

Überrenner Fußballerfolg

Turnerschaft Bärrenberg schlägt VfL. Keuburg mit 7:3 (8:1).

Freienfelde in Thüringen

Ein Unentschieden in Raubach und eine hohe Niederlage in Unentschieden in Raubach. Ein Unentschieden in Raubach...

Mitberichtig hätte hier ein Sieg... Freuenfelde in Thüringen... Ein Unentschieden in Raubach...

Die Hinspiel... Freuenfelde in Thüringen... Ein Unentschieden in Raubach...

Weise Halle Sieger im Preußen-Turnier

Beinahe hätten aber Merzburgs 1885 er für eine Überraschung geforgt. — Preußen, der Vertreter der Kreisstaffel, im Endspiel!

Im Mittelstück der nordlichen Pfingstfeier... Die Turnbeispiele:

für eine Überraschung zu sorgen. Trozdem ist festzustellen, daß mit dem Sieger die beste Mannschaft gewann.

Zwei Siege der Berliner... Im Merzburger gab es einen 4:0 (8:7:3)-Erfolg.

Wie gekämpft wurde...

Die Turnbeispiele: Preußen schlug VfB! Mit 3:0 (1:7) unterlag die Turner.

schwerlos eingeleitet. Deshalb ist der Wettbewerb, hinsichtlich der über die gegenseitigen Leistungen...

Das Spiel in Dürrenberg begann für die Turnerschaft glänzend. Der VfB spielte mit 5:1 in Front.

Das Mäuelner Plakettenturnier

Das Handballplakettenturnier in Mäueln wurde vom veranstalteten Sportring gewonnen.

Der Hauptkampf zwischen Remmert-Mäueln endete 8:9 (8:8).

Bei Mäueln spielten zwei Fußballer mit, die manchen Zuschauer noch etwas überraschten.

Das Hauptspiel

Wie alle Spiele — Preußen 7:1 (3:1). Was hätte die Besetzung der Schachspieler aus Halle...

Ein kleiner Pfingstfest beim Tennis: Zwei Spieler haben sich im Einzel gegenüber.

Sei ein Sportsmann

Nützlichkeith — das ungeheuerliche Gefeg des Sports. Weiter. Der Spieler, der den fraglichen Ball gefangen...

Die Besetzung der Plätze... Die Besetzung der Plätze...

das er nicht vollständig gemessen hätte, aber das wohl nicht bebauten gegenüber der Lärzöhe, das er nicht...

Sei ein Sportsmann, laden wir, und meinen damit, daß man die Freude am Spiel und an der sportlichen...

Sei ein Sportsmann, laden wir, und meinen damit, daß man die Freude am Spiel und an der sportlichen...

Sei ein Sportsmann, laden wir, und meinen damit, daß man die Freude am Spiel und an der sportlichen...

Befamntmachungen

Zwei Personen an Blutvergiftung gestorben. † Sondershausen. Die 22jährige Ehefrau...

Das Hauptspiel: Wie alle Spiele — Preußen 7:1 (3:1). Was hätte die Besetzung der Schachspieler aus Halle...

Ein kleiner Pfingstfest beim Tennis: Zwei Spieler haben sich im Einzel gegenüber.

Sei ein Sportsmann: Nützlichkeith — das ungeheuerliche Gefeg des Sports. Weiter. Der Spieler, der den fraglichen Ball gefangen...

Befamntmachungen: Zwei Personen an Blutvergiftung gestorben. † Sondershausen. Die 22jährige Ehefrau...

